



PROKURATURA REGIONALNA
3 WYDZIAŁ I DO SPRAW

PRZESTĘPCZOŚCI GOSPODARCZEJ
I FINANSOWO- SKARBOWEJ

Hetmańska 45d, 35-078 RZESZÓW
Tel. 17 50 61 300 Fax. 17 50 61 350

Rzeszów, dnia 10 września 2021 r.

Sygn. akt RP I Ds. 40.2016

OGŁOSZENIE

W związku z śledztwem o sygnaturze akt RP I Ds. 40.2016, Prokuratura Regionalna w Rzeszowie informuję, że w zakresie czynu polegającego na udaremnieniu bądź uszczupleniu zaspokojenia wierzycieli spółki JEDYNKA S.A., ul. Konopnickiej 18, 35 – 211 Rzeszów (późniejsza nazwa RÓŻANA S.A. ul. Gołębia 11 a, 35-211 Rzeszów obecnie w upadłości likwidacyjnej), poprzez ukrywanie składników majątku i zaspokajanie wybranych wierzycieli, tj. o przestępstwo z art. 300 § 3 i § 1 k.k. w zw. z art. 300 § 2 k.k. w zw. 302 § 1 k.k. w zw. z art. 11 § 2 i art. 12 § 1 k.k. ujawniono następujących pokrzywdzonych (oprócz osób fizycznych):

1. Hurtownia Win i Alkoholi WIMAR Mariusz Zaremba, adres 38-121 Pstrągowa, Pstrągowa 802,
2. Zakład Przetwórstwa Mięsnego Marek Leśniak ZPChr, adres ul. Bieszczadzka 5a, 38-100 Strzyżów,
3. Zakład Przetwórstwa Owocowo - Warzywnego Orzech Sp. z o.o., adres ul. Rzeszowska 7, 36-100 Kolbuszowa,
4. Laps Sp. z o.o., adres ul. Trembeckiego 11, 35-234 Rzeszów,
5. Wytwórnia Cukierniczo-Piekarnicza Piotr Kudelski, adres Ładna 43A, 33-156 Skrzyszów,
6. Arras s.c. Marek Lis, Radosław Żołędź, adres Aleja Kwiatkowskiego 2B, 39-300 Mielec,
7. MYSZKA W. Myszka K. Mędrala s.c., adres ul. Rejtana 20, 35-310 Rzeszów,
8. Spółdzielnia Mieszkaniowa w Dębicy, adres ul. Kolejowa 29, 39-200 Dębica,
9. Agencja Wydawniczo-Reklamowa Korso Sp. z o.o., adres ul. Biernackiego 1/4, 39-300 Mielec,

10. Agencja Handlowa XYZ Marek Demitraszek, adres ul. Akacjowa 42, 35-113 Rzeszów,
11. VAN PUR Sp. z o.o., adres ul. Cybernetyki 7, 02-677 Warszawa,
12. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe MATEO Stanisław Cabaj, adres ul. 3 - Maja 8/6, 39-200 Dębica,
13. Szafran Maciej Szafraniec, adres ul. Zawodzie 4, 41-208 Sosnowiec,
14. Zakład Przetwórstwa Mięsnego Kabanos Sp. z o.o., adres ul. Wenecka 2, 39-320 Przecław,
15. Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Jasienicy Rosielnej, adres Jasienica Rosielna 208, 36-220 Jasienica Rosielna,
16. Gastro Gal Dariusz Kuśnierz, Antoni Tkacz Sp. j., adres ul. Trembeckiego 11, 35-234 Rzeszów,
17. Centrum Chłodnictwa Ireneusz Michno, adres ul. Załęska 108, 35-322 Rzeszów,
18. Fackelmann Polska Sp. z o.o., adres Tomice, ul. Europejska 13, 05-532 Baniocha,
19. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Gremex Grzegorz Bednarz, adres Trzciana 268 B, 36-071 Trzciana,
20. Van Keulen Polska Sp. z o.o., adres Inwałd, ul. Wadowicka 172 A, 34-120 Andrychów,
21. Ekoprint Teresa Kozik, adres ul. Towarowa 26, 38-200 Jasło,
22. Zakład Mięsny Smak-Górno Sp. z o.o., adres ul. Centralna 4, 36-051 Górno,
23. Cukiernia Ania Wypiek i Sprzedaż Ciast Anna Kijek, adres 38-458 Chorkówka 191,
24. VKF Spork Heinz Renzel Sp. z o.o., adres ul. Objazdowa 25, 62-500 Konin,
25. MTM Sp. z o.o. w upadłości likwidacyjnej, adres 39-218 Straszecin 295 C,
26. Zakład Przetwórstwa Mięsnego Rol- Pek Leszek Roleski, adres ul. Słoneczna 22, Zbylitowska Góra 33-113 Zgłobice,
27. Przedsiębiorstwo Handlowe Famix S I G. Tarnowscy Sp. j., adres ul. Trembeckiego 11, 35-234 Rzeszów,
28. IGMAR Lesiak Ramut Sp. j., adres Dąbrówka 103 A, 38-211 Jasło,

29. Pieczarkarnia Maciej Gawe, adres ul. Partyzantów 72, 36-060 Głogów Młp.
30. Z.P.A.S. MISTER Karol Binkowski, Ryszard Binkowski Sp.j., adres Jezioro 99c, 26-006 Nowa Słupia,
31. Młyn Frysztak Sp. z o.o., adres Twierdza 76, 38-130 Frysztak,
32. Firma Handlowo-Usługowa LOBO Jan Krupa, Wiesław Olbrycht Sp.j., adres ul. Spółdzielcza 8, 37-300 Leżajsk,
33. Firma Grześkowiak Sp. j., adres ul. Śremska 29, 62-035 Kórnik,
34. Berendsen Textile Service Sp. z o.o., adres ul. Duńska 1, 83-330 Żukowo,
35. KONSHURT Marek Kasprzyk, adres ul. Korfatego 26 42-202 Częstochowa,
36. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Eko-Strug Sp. z o.o., adres ul. Kościuszki 6, 36-020 Tyczyn,
37. APAT S.C. A. Olszewska, P. Olechowski, adres ul. Piłsudskiego 16, 39-200 Dębica,
38. PUH POL-MAX Krzysztof Majcher, adres ul. Bernardyńska 17, 33-100 Tarnów,
39. Gospodarstwo Pasieczne Sądecki Bartnik A. i J. Kasztelewicz w Stróżach, adres Stróże 235, 33-331 Stróże,
40. Spółdzielnia Mieszkaniowa Nowe Miasto, adres ul. Podwisłocze 6, 35-309 Rzeszów,
41. Mlektar S.A., adres ul. Dąbrowskiego 46, 33-100 Tarnów,
42. Zakład Produkcji Spożywczej i Handlu Frąckowiak Sp. j., adres ul. Polna 15, 62-066 Granowo,
43. Delko Otto Sp. z o.o., adres ul. Kilińskiego 51, 27-400 Ostrowiec Świętokrzyski,
44. Firma Handlowo-Usługowa DŹEK G.J. Rzepka Sp. z o.o., adres ul. Baczyńskiego 9A, 35-210 Rzeszów,
45. Qualia Development Sp. z o.o., adres ul. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa,
46. Bomex Sp. z o.o., adres 36-042 Lubenia, Lubenia 618,
47. Zarząd Transportu Miejskiego w Rzeszowie, adres ul. Trembeckiego 3, 35-234 Rzeszów,
48. Uniwersytet Rzeszowski, adres ul. Rejtana 16 C, 35-959 Rzeszów,
49. Sona Sp. z o.o., adres ul. Myszkowska 25, 42-350 Koziegłowy Koziegłówki,

50. Zakład Handlowo-Produkcyjno-Przetwórczy A. Leja i Wspólnicy Sp. j., adres Jodłowa 91, 39-225 Jodłowa,
51. AN.KA Wines Sp. z o.o., adres ul. Ostroroga 18, 01-163 Warszawa,
52. Handlowa Spółdzielnia „Gorzków”, adres ul. Magazynowa 1, 33-300 Nowy Sącz,
53. Hurtownia Zabawek Candy Kinga Kut, adres ul. K.K. Baczyńskiego 1, 35-210 Rzeszów,
54. Skarb Państwa - Prezydent Miasta Przemyśla, adres ul. Rynek 1, 37 – 700 Przemyśl,
55. Łańcucki Zakład Komunalny Sp. z o.o., adres ul. R. Traugutta 20, 37-100 Łańcut,
56. Pinot Sp. z o.o. Sp. k., adres ul. Traugutta 5, 90-106 Łódź,
57. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej- Rzeszów Sp. z o.o., adres ul. Staszica 24, 35-051 Rzeszów,
58. Galicja Sp. z o.o., adres ul. Galicyjska 7, 39-207 Brzeźnica,
59. Decor Lux Małgorzata Gut, Janusz Bakalus Sp. j., adres ul. Plac Hallera 6/14 03 - 464 Warszawa,
60. Arpex Sp. z o.o., adres ul. Dolnej Wsi 88, 44-100 Gliwice,
61. Polskie Koleje Państwowe S.A., adres ul. Szczęśliwicka 62, 00-973 Warszawa,
62. Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Tyczynie, adres ul. Rynek 9 38-480 Rymanów,
63. PPHU ARK-POL Arkadiusz Wiśniewski, adres Dorohucza 53, 21-044 Trawniki,
64. Crispy Natural Sp. z o.o. Sp.k., adres ul. Łódzka 145A, 62-800 Kalisz,
65. Solid Group Sp. z o.o. Sp.k., adres ul. Postępu 17, 02-676 Warszawa,
66. Produkcja Usługi Handel Stanisław Rymut, adres ul. Kolejowa 12 39-120 Sędziszów Małopolski,
67. Frito Lay Poland Sp. z o.o., adres ul. Zachodnia 1, 05-825 Grodzisk Mazowiecki,
68. Firma Radix-Bis Janusz Baranowski, adres ul. Gerberowa 22, 83-010 Rotmanka,
69. Dioniz Polska Sp. z o.o., adres ul. Sportowa 10/9, 35-111 Rzeszów,
70. Wojewódzka Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Rzeszowie, adres ul. Wierzbowa 16, 35-959 Rzeszów,

71. Promotorzy Trading Sp. z o.o. S.K.A., adres ul. Odrowąża 15, 03-310 Warszawa,
72. Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Tarnowie, adres ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów,
73. ARC-POL Babiński Sp.k., adres ul. Dworska 30, 43-354 Czaniec,
74. Grażyna Gregorczyk Firma Produkcyjno-Handlowa ANIA, adres ul. Niepokalanej Panny Marii 103, 31-589 Kraków,
75. Inergia Sp. z o.o., adres ul. Budowlana 9, 20-469 Lublin,
76. Tropicana Sp. z o.o., adres ul. K. Pużaka 49, 38-400 Krosno,
77. Tudor House Ltd Sp. z o.o., adres ul. Ludwinowska 1/37, 02-856 Warszawa,
78. Green Place S.C., adres Rakszawa 426, 37-111 Rakszawa,
79. TADPOL Tadeusz Szczepanek, adres ul. Bohaterów Bobowej 15, 38-350 Bobowa,
80. Trend Sp. z o.o., adres ul. Łanowa 12, 97-300 Piotrków Trybunalski,
81. MARS-TDLM Sp. z o.o., adres Wojnarowa 370, 33-322 Korzenna,
82. Revision-Rzeszów Józef Król Sp. z o.o. Sp.k., adres ul. Pelczara 6c/8, 35-312 Rzeszów,
83. Vinationale Sp. z o.o., adres ul. Spichrzowa 10, 63-400 Ostrów Wlkp.,
84. JK Usługi Wielobranżowe Jacek Kokoczka, adres 38-305 Lipinki 442,
85. Rostoczański Związek Pszczelarzy, adres ul. Lwowska 50, 22-600 Tomaszów Lubelski,
86. Cukiernia Amaretto Amigo Grzegorz Kisała, adres Kraczkowa 1571, 37-124 Kraczkowa,
87. Ziaja Rzeszów Sp. z o.o. Sp. k., adres ul. Wetlińska 11 C, 35-082 Rzeszów,
88. De Care Group Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp.k., adres Pieńków 147 A 05-152 Czosnów,
89. Powiatowa Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna w Zakopanem, adres ul. Chramcówki 19 a, 34-500 Zakopane,
90. PGD Polska Sp. z o.o., adres ul. Sycowska 40, 60-003 Poznań,
91. Komex Marcin Pyzik, Krzysztof Kielar s.c., adres Plac Legionów 1, 37-700 Przemyśl,

92. Russell K.W. Kondracki Sp. j., adres Rzeźbiarska 57, 04-620 Warszawa,
93. Platon Sp. z o.o., adres ul. Sławęcińska 16, 05-850 Ożarów Mazowiecki,
94. Podkarpacki Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, adres ul. Wierzbowa 16, 35-959 Rzeszów,
95. Wytwórnia Ciast Domowa PPUH Janusz Juszczyć, adres ul. M. Kamienieckiego 20, 38-406 Odrzykoń,
96. Ambra Sp. z o.o., adres ul. Hutnicza 7, 43-502 Czechowicze – Dziedzice,
97. Dariusz Kowal F. P. Parasol, adres ul. Wyszyńskiego 128/130, 42-200 Częstochowa,
98. Conte Polska Sp. z o.o., adres ul. Wieniawskiego 42/44, 93-564 Łódź,
99. Janus S.A., adres ul. Płaska 24-36, 87-100 Toruń,
100. Przedsiębiorstwo Handlowe VIMA Sp. z o.o., adres ul. 22 Lipca 86A, 66-015 Przylep,
101. Syndyk Masy Upadłości RES-GAJ Sp. z o.o. Sp.k., adres ul. Podwisłocze 30/5 35-309 Rzeszów,
102. International Trade Office Sp. z o.o., adres Al. Rejtana 20, 35-310 Rzeszów,
103. AGIS Fire&Security Sp. z o.o., adres ul. Palisadowa 20/22, 01-940 Warszawa,
104. Aryzta Polska Sp. z o.o. (Hiestand Polska Sp. z o.o.), adres ul. Zachodnia 10, 05-825 Grodzisk Mazowiecki,
105. Wojewódzki Ośrodek Medycyny Pracy w Rzeszowie, adres ul. Hetmańska 120, 35-078 Rzeszów,
106. Gmina Miasto Rzeszów, adres ul. Rynek 1, 35 - 064 Rzeszów,
107. Gamma Sp. z o.o., adres Przeryty Bór 52, 39 - 216 Stara Jastrząbka,
108. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Przemyśle, adres ul. Rokitniańska 4, 37-700 Przemyśl,
109. Piekarnia Ziarno Jan Winiarski Sp. j., adres ul. Skrzyszowska 11, 33-100 Tarnów,
110. Mleasing Sp. z o.o., adres ul. Ks. I. Skorupki 5, 00-963 Warszawa,
111. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne - Rzeszów Sp. z o.o., adres ul. Lubelska 54, 35-233 Rzeszów
112. Młyn Malinie Dziewit Sp. z o.o., adres Malinie 375A, 39-331 Chorzeliów,

113. Towarzystwo Ubezpieczeniowe Euler Hermes S.A., adres ul. Domaniewska 50b, 02-672 Warszawa,
114. Baudziedzic Sp. z o.o. Sp. k., adres Rudna Mała 47P, 36-060 Głogów Małopolski,
115. Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, adres ul. Lisa Kuli 20, 35-025 Rzeszów,
116. Bank Spółdzielczy w Przasnyszu, adres ul. Słowackiego 1, 06-300 Przasnysz,
117. P.H. Runo-Las Sebastian Bochenek, adres ul. Bardzka 14, 26-035 Raków,
118. ZPUH Multi-Smak Mieczysław Miśkiewicz, adres Mniszew 36, 26-910 Magnuszew,
119. Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej, adres ul. Wrocławska 2, 55-300 Środa Śląska,
120. Winnice Jaworek Sp. z o. o., adres ul. Kościuszki 48A, 55-330 Miękinia,
121. Bank Gospodarki Żywnościowej S.A., adres ul. Kasprzaka 10/16, 01-211 Warszawa,
122. Eurocash S.A., adres ul. Wiśniowa 11, 62-052 Komorniki,
123. Śląski Bank Spółdzielczy "Silesia" w Katowicach, adres ul. Kopernika 5, 40-064 Katowice,
124. Bank Spółdzielczy w Skierniewicach, adres ul. Reymonta 25, 96-100 Skierniewice,
125. Bank Spółdzielczy w Sochaczewie, adres ul. Reymonta 18, 96-500 Sochaczew,
126. Marwit Sp. z o.o., adres Zławieś Wielka 29a, 87-134 Zławieś Wielka,
127. Skarb Państwa Prezydent Miasta Przemyśla, adres ul. Rynek 1, 37-700 Przemyśl,
128. Gmina Miejska Przemyśl - Prezydent Miasta Przemyśla, adres ul. Rynek 1, 37-700 Przemyśl,
129. Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. Oddział Regionalny w Rzeszowie, adres ul. Zygmuntowska 14, 35-025 Rzeszów
130. Polwita Sp. z o. o., adres ul. Rogatkowa 37, 04-773 Warszawa,
131. Spółdzielczy Bank Ludowy w Olsztynie, adres ul. 1 Maja 13a, 10-117 Olsztyn,
132. Bank Spółdzielczy w Aleksandrowie Łódzkim, adres ul. Senatorska 2a, 95-070 Aleksandrów Łódzki,

133. SATURN Depozytowy FIZ, adres ul. Mokotowska 56, 00-534 Warszawa,
134. Bank Spółdzielczy w Łęcznej, adres ul. Partyzancka 17, 21-010 Łęczna,
135. Bank Spółdzielczy Muszyna - Krynica Zdrój, adres ul. Piłsudskiego 8, 33-370 Muszyna,
136. Hexa Bank Spółdzielczy w Piątnicy, adres ul. Stawiskowska 30, 18-421 Piątnica,
137. Gmina Miasto Rzeszów repr. przez Prezydenta Miasta Rzeszowa, adres, ul. Rynek 1 35-001 Rzeszów,
138. Bank Spółdzielczy w Tychach, adres ul. Damrota 41, 43-100 Tychy,
139. Bank Spółdzielczy w Przecławiu, adres ul. Krótka 2, 39-320 Przecław,
140. Bank Spółdzielczy w Piasecznie, adres ul. Kościuszki 23, 05-500 Piaseczno,
141. Warszawski Bank Spółdzielczy, adres ul. Fieldorfa 5A, 03-984 Warszawa,
142. FELU Plus Sebastian Gładysz, adres ul. Matejki 33b, 43-600 Jaworzno,
143. Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa – Rzeszów, adres ul. Gałęzowskiego 6, 35-959 Rzeszów,
144. Pepsi-Cola General Bottlers Poland Sp. z o.o., adres ul. Fort Wola 22, 00-961 Warszawa,
145. Bank Spółdzielczy w Sejnach, adres ul. Marchlewskiego 1, 16-500 Sejny,
146. Blue Business Media Sp. z o. o., adres ul. Prądyńskiego 12/14, 01-222 Warszawa,
147. POLALMAKO Sp. z o.o., adres ul. M. Konopnickiej 18, 35-211 Rzeszów,
148. „EUROCASH” S.A., adres ul. Wiśniowa 11, 62-052 Komorniki,
149. Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie Europa S.A., adres ul. Gwiazdzista 62, 53-413 Wrocław,
150. Cukiernictwo Maria Wiszniewska, adres 36-062 Zaczernie 748,
151. „Point” Sp. z o. o., adres ul. Gottlieba Daimlera 1, 02-460 Warszawa,
152. Adam Bienias, adres Warszawa, ul. Hebanowa 7,
153. Energa - Obrót S.A., adres Gdańsk, al. Grunwaldzka 472,
154. PKO Bankowy Leasing Sp. o.o. – następca prawny PKO LEASING S.A. adres Al. Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza 20,
155. PHU Specjał Sp. z o.o., ul. Jana Pawła II 80 lok. 5, 00-175 Warszawa,

156. Przedsiębiorstwo Handlowe Famix S I G. Tarnowscy Sp. j., adres ul. Trembeckiego 11, 35-234 Rzeszów,
157. Piekarnia Ziarno Jan Winiarski Sp. j., adres ul. Skrzyszowska 11, 33-100 Tarnów,
158. Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Jasienicy Rosielnej, adres Jasienica Rosielna 208, 36-220 Jasienica Rosielna,
159. Podkarpacki Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, adres ul. Wierzbowa 16, 35-959 Rzeszów,
160. Qualia Development Sp. z o.o., adres ul. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa,
161. Spółdzielnia Mleczarska Mlekovita, adres ul. Ludowa 122, 18-200 Wysokie Mazowieckie,
162. Arras s.c. Marek Lis, Radosław Żołędź, adres Aleja Kwiatkowskiego 2B, 39-300 Mielec,
163. Agencja Wydawniczo-Reklamowa Korso Sp. z o.o., adres ul. Biernackiego 1/4, 39-300 Mielec,
164. VAN PUR Sp. z o.o., adres ul. Cybernetyki 7, 02-677 Warszawa,
165. Skarb Państwa reprezentowany przez Naczelnika Podkarpackiego Urzędu Skarbowego w Rzeszowie, adres ul. Geodetów 1, 35-959 Rzeszów,
166. APAT S.C. A. Olszewska, P. Olechowski, adres ul. Piłsudskiego 16, 39-200 Dębica,
167. Baudziedzic Sp. z o.o. Sp. k., adres Rudna Mała 47P, 36-060 Głogów Małopolski,
168. FHU „DMC” Damian Skowron, adres Lubenia 284, 36 – 042 Lubenia,
169. Alior Bank S.A., adres ul. Postępu 18 B, 00- 676 Warszawa.

Na zasadzie art. 131 § 2 k.p.k. w zw. z art. 16 § 1 i 2 k.p.k. pokrzywdzonych informuje się, że przysługują im prawa procesowe wskazane w załączniku.

Powyższa lista nie obejmuje osób fizycznych, do których pouczenia o przysługujących im prawach zostaną przesłane za pośrednictwem poczty.

Prokurator Prokuratury Regionalnej

Grzegorz Gerlicki

POUCZENIE O UPRAWNIENIACH I OBOWIĄZKACH POKRZYWDZONEGO W POSTĘPOWANIU KARNYM

Pokrzywdzony jest stroną w postępowaniu przygotowawczym poprzedzającym wniesienie sprawy do sądu (art. 299 § 1)¹⁾.

W postępowaniu sądowym pokrzywdzony może być stroną (oskarżycielem posiłkowym), jeżeli tego zażąda. Oświadczenie w tej sprawie składa się najpóźniej do czasu rozpoczęcia przewodu sądowego (art. 53 i art. 54 § 1). Jeżeli nie złożysz takiego oświadczenia, nie będziesz mógł/mogła skorzystać z uprawnień oskarżyciela posiłkowego w postępowaniu sądowym. Oświadczenie możesz złożyć na piśmie lub ustnie do protokołu.

Przedstawiciel lub opiekun pokrzywdzonego małoletniego, całkowicie albo częściowo ubezwłasnowolnionego lub nieporadnego może wykonywać jego prawa (art. 51). Osoba najbliższa lub pozostająca na utrzymaniu zmarłego pokrzywdzonego może wykonywać jego prawa (art. 52).

Jeżeli jesteś pokrzywdzonym lub wykonujesz jego prawa, przysługują Ci wymienione poniżej uprawnienia:

1. Pomoc prawna

- Masz prawo do korzystania z pomocy ustanowionego przez Ciebie pełnomocnika, którym może być adwokat lub radca prawny. Nie możesz mieć więcej niż trzech pełnomocników z wyboru jednocześnie (art. 77, art. 87 § 1 i 2 i art. 88).
- Jeżeli wykazesz, że nie stać Cię na pełnomocnika, sąd może na Twój wniosek wyznaczyć pełnomocnika z urzędu, również w celu dokonania określonej czynności procesowej (art. 78 i art. 88). Wniosek możesz złożyć także za pośrednictwem prokuratora, który przekaze go do sądu (art. 116 i art. 118 § 3).

2. Korzystanie z pomocy tłumacza

Masz prawo do bezpłatnej pomocy tłumacza przy przesłuchaniu lub zapoznaniu z treścią dowodu, jeżeli nie mówisz po polsku, a także – w razie potrzeby – jeżeli jesteś osobą głuchą lub niemą (art. 204 § 1 i 2).

3. Dostęp do akt sprawy

Możesz żądać dostępu do akt sprawy, sporządzenia z nich odpisów i kopii, także po zakończeniu postępowania przygotowawczego (śledztwa lub dochodzenia). W postępowaniu przygotowawczym można odmówić Ci dostępu do akt ze względu na ważny interes państwa lub dobro postępowania. W przypadku odmowy, gdy złożysz wniosek, zostaniesz poinformowany/poinformowana o możliwości udostępnienia Ci akt w późniejszym terminie. Akta mogą być udostępnione w postaci elektronicznej. Prokurator nie może odmówić Ci dostępu do akt sprawy, jeżeli został wyznaczony termin końcowego zaznajomienia z materiałami sprawy przez podejrzanego (art. 156).

4. Usprawiedliwianie nieobecności

W wypadku gdy zostałeś wezwany / zostałaś wezwana do osobistego stawiennictwa, usprawiedliwienie nieobecności z powodu choroby jest możliwe wyłącznie po przedstawieniu zaświadczenia wystawionego przez lekarza sądowego. Inne zaświadczenie lub zwolnienie jest niewystarczające (art. 117 § 2a).

5. Postępowanie mediacyjne

- Możesz żądać skierowania sprawy do postępowania mediacyjnego, aby pogodzić się z oskarżonym i ewentualnie uzgodnić z nim sposób naprawienia szkody (art. 23a § 1). Udział w postępowaniu mediacyjnym jest dobrowolny.
- Postępowanie mediacyjne prowadzi ustanowiony mediator, który jest obowiązany zachować w tajemnicy przebieg postępowania mediacyjnego (art. 178a).

¹⁾ Jeżeli nie wskazano innej podstawy prawnej, przepisy w nawiasach oznaczają odpowiednie artykuły ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks postępowania karnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 30, 413, 568, 1086 i 1458).

6. Odszkodowanie

Możesz złożyć wniosek o naprawienie szkody lub zadośćuczynienie za doznaną krzywdę aż do zamknięcia przewodu sądowego (art. 49a). Wniosek możesz złożyć na piśmie lub ustnie do protokołu.

7. Prawo do informacji

- Będziesz poinformowany/poinformowana, że tymczasowe aresztowanie stosowane wobec podejrzanego zostało uchylone lub zmienione na inny środek zapobiegawczy oraz o jego ucieczce z aresztu śledczego, chyba że z tego uprawnienia zrezygnujesz (art. 253 § 3).
- Możesz złożyć wniosek do sądu o poinformowanie o zarzutach przedstawionych oskarżonemu oraz o ich kwalifikacji prawnej. Jeżeli wnioski złoży wielu pokrzywdzonych, informacja o zarzutach i ich kwalifikacji prawnej może być umieszczona w ogłoszeniu na stronie internetowej sądu (art. 337a).
- Będziesz poinformowany/poinformowana o miejscu i terminie rozprawy (art. 350 § 4).
- Będziesz poinformowany/poinformowana o miejscu i terminie posiedzenia sądu w przedmiocie: umorzenia postępowania, warunkowego umorzenia postępowania oraz wydania wyroku skazującego bez przeprowadzenia rozprawy (art. 339, art. 341 i art. 343).
- W postępowaniu przygotowawczym możesz złożyć wniosek o poinformowanie przez sąd o sposobie zakończenia sprawy listem zwykłym, za pośrednictwem telefaksu lub poczty elektronicznej. Otrzymasz wówczas odpis prawomocnego orzeczenia kończącego postępowanie w sprawie lub jego wyciąg, które mogą być przesłane w postaci elektronicznej (art. 299a § 2).

8. Kompensata państwowa

Możesz złożyć do sądu wniosek o kompensatę, gdy jesteś obywatelem polskim lub obywatelem innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej na zasadach określonych w ustawie z dnia 7 lipca 2005 r. o państwowej kompensacie przysługującej ofiarom niektórych czynów zabronionych (Dz. U. z 2016 r. poz. 325). Wniosek obejmuje utracone zarobki lub inne środki utrzymania, koszty związane z leczeniem i rehabilitacją i koszty pogrzebu, gdy są skutkiem czynu zabronionego. Wniosek możesz złożyć jedynie wówczas, gdy nie możesz uzyskać środków od sprawcy, z tytułu ubezpieczenia lub ze środków pomocy społecznej.

9. Anonimizacja danych

Dane dotyczące Twojego miejsca zamieszkania i miejsca pracy, adresu poczty elektronicznej i numeru telefonu lub telefaksu nie są ujawniane w aktach sprawy. Będą umieszczone w odrębnym załączniku wyłącznie do wiadomości organu prowadzącego postępowanie. Można je ujawnić tylko wyjątkowo (art. 148a i art. 156a).

10. Ochrona, pomoc i wsparcie

- W razie zagrożenia dla Twojego życia lub zdrowia lub osób Ci najbliższych możesz złożyć wniosek o ochronę Policji na czas czynności procesowej, a jeżeli stopień zagrożenia jest wysoki – o ochronę osobistą lub pomoc w zakresie zmiany miejsca pobytu. Wniosek o udzielenie ochrony należy skierować do komendanta wojewódzkiego Policji za pośrednictwem organu prowadzącego postępowanie albo sądu (art. 1–17 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. o ochronie i pomocy dla pokrzywdzonego i świadka (Dz. U. z 2015 r. poz. 21)).
- Masz prawo otrzymać bezpłatną pomoc medyczną, psychologiczną, rehabilitacyjną, prawną oraz materialną w Sieci Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przestępstwem (art. 43 § 8 pkt 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny wykonawczy (Dz. U. z 2020 r. poz. 523 i 568)). Prawo to przysługuje także osobom Ci najbliższym. Szczegółowe informacje możesz uzyskać na stronie internetowej <https://www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl> lub pod numerem telefonu: +48 222 309 900.
- Możesz wskazać osobę, która będzie obecna podczas czynności z Twoim udziałem w postępowaniu przygotowawczym, o ile nie uniemożliwi to przeprowadzenia czynności lub nie utrudni jej w istotny sposób (art. 299a § 1).
- Możesz złożyć wniosek o wykonanie zakazu zbliżania się lub kontaktowania się przez sprawcę także w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej na podstawie europejskiego nakazu ochrony (art. 611w–611wc).

11. Zwrot kosztów poniesionych w związku z postępowaniem karnym

Możesz złożyć wniosek do sądu o zwrot wydatków, które poniosłeś/poniosłaś w związku z postępowaniem karnym, w tym wydatków związanych z ustanowieniem pełnomocnika lub ze stawiennictwem w sądzie (art. 618j i art. 627).

12. Uprawnienia procesowe

- Jeżeli złożyłeś/złożyłaś zawiadomienie o przestępstwie, na Twój wniosek wydaje się potwierdzenie złożenia zawiadomienia (art. 304b).
- Możesz złożyć wniosek o dokonanie czynności w prowadzonym postępowaniu, np. o przesłuchanie świadka, uzyskanie dokumentu, dopuszczenie opinii biegłego (art. 315 § 1).
- Twój wniosek zostanie nieuwzględniony, jeżeli (art. 170 § 1):
 - przeprowadzenie dowodu jest niedopuszczalne,
 - okoliczność, która ma być udowodniona, nie ma znaczenia dla rozstrzygnięcia sprawy albo jest już udowodniona zgodnie z Twoim twierdzeniem,
 - dowód jest nieprzydatny do stwierdzenia danej okoliczności,
 - dowodu nie da się przeprowadzić,
 - wniosek o dokonanie czynności w sposób oczywisty zmierza do przedłużenia postępowania lub został złożony po terminie określonym przez prowadzącego postępowanie, o którym zostałeś zawiadomiony / zostałaś zawiadomiona.
- Prowadzący postępowanie nie może odmówić Ci udziału w czynności, jeżeli złożyłeś/złożyłaś wniosek o jej przeprowadzenie (art. 315 § 2).
- Możesz zażądać dopuszczenia do udziału w innych czynnościach postępowania. Prokurator może odmówić Ci udziału w tych czynnościach w szczególnie uzasadnionym przypadku ze względu na ważny interes postępowania (art. 317).
- Jeżeli czynności postępowania nie będzie można powtórzyć, możesz wziąć w niej udział, chyba że zachodzi niebezpieczeństwo utraty lub zniekształcenia dowodu w razie zwłoki (art. 316 § 1).
- Jeżeli istnieje obawa, że świadka nie będzie można przesłuchać na rozprawie, możesz wystąpić o jego przesłuchanie przez sąd lub zwrócić się do prokuratora o spowodowanie przesłuchania świadka w tym trybie (art. 316 § 3).
- Jeżeli w postępowaniu zostanie dopuszczony dowód z opinii biegłego, możesz wziąć udział w przesłuchaniu biegłego oraz zapoznać się z jego opinią, jeżeli została złożona na piśmie (art. 318).
- Możesz zażądać, by Cię przesłuchano, jeżeli odstąpiono od tej czynności w śledztwie lub dochodzeniu. Twoje żądanie nie zostanie uwzględnione, gdy będzie to prowadziło do przewlekłości postępowania (art. 315a).
- Możesz złożyć zażalenie na postanowienie o odmowie wszczęcia lub umorzeniu postępowania (śledztwa lub dochodzenia) (art. 306 § 1 i 1a) w terminie 7 dni od daty doręczenia postanowienia. Przysługuje Ci w związku z tym prawo do przejrzenia akt sprawy, które prokurator może udostępnić Ci także w formie elektronicznej (art. 306 § 1b).
- Możesz złożyć zażalenie na beczynność organu, jeżeli w ciągu 6 tygodni od złożenia zawiadomienia o przestępstwie nie zostaniesz powiadomiony/powiadomiona o wszczęciu albo odmowie wszczęcia śledztwa lub dochodzenia (art. 306 § 3).
- Możesz złożyć wniosek o uzupełnienie śledztwa lub dochodzenia. Wniosek należy złożyć w terminie 3 dni od daty końcowego zaznajomienia podejrzanego z materiałami postępowania (art. 321 § 5).
- Możesz złożyć zażalenie na postanowienia i zarządzenia zamykające drogę do wydania wyroku (chyba że ustawa stanowi inaczej), co do środka zabezpieczającego oraz jeżeli jest to przewidziane w ustawie (art. 459). Oprócz zażaleń na postanowienia i zarządzenia możesz złożyć także zażalenie na czynności naruszające Twoje prawa (art. 302 § 2).

Pamiętaj, że jesteś obowiązany/obowiązana:

- poddać się oględzinom i badaniom niepołączonym z zabiegiem chirurgicznym lub obserwacją w zakładzie leczniczym, jeżeli od stanu Twojego zdrowia zależy karalność czynu (art. 192 § 1),
- wskazać adresata (tzn. osobę lub instytucję z danymi adresowymi) dla doręczeń w kraju lub w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, kiedy tam nie przebywasz; jeżeli tego nie zrobisz, pismo zostanie wysłane na ostatnio znany adres i uznane za skutecznie doręczone (art. 138),
- podać nowy adres, gdy zmieniłeś/zmieniłaś miejsce zamieszkania lub pobytu, w tym także z powodu pozbawienia wolności w innej sprawie (tymczasowego aresztowania, osadzenia w zakładzie karnym w celu odbycia kary); jeżeli tego nie zrobisz, pismo zostanie wysłane na dotychczasowy adres (w tym na adres oznaczonej skrytki pocztowej) i uznane za skutecznie doręczone (art. 139).

Przesłuchanie przez konsula

Jeżeli przebywasz za granicą, możesz być przesłuchany/przesłuchana przez konsula. Przesłuchanie może się odbyć tylko wtedy, gdy wyrazisz na to zgodę. W takim wypadku nie stosuje się przepisów o obowiązku stawiennictwa i konsekwencji z tym związanych czy też przepisów pozwalających na przesłuchanie w drodze wideokonferencji, przepisów o ochronie pokrzywdzonego, przepisów o udziale w przesłuchaniu innych osób, jak biegły lekarz czy psycholog (art. 26 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne (Dz. U. z 2020 r. poz. 195 i 1086)).

Pamiętaj, że jeżeli przedstawione pouczenie wydaje Ci się niejasne lub niepełne, możesz żądać od prowadzącego postępowanie dodatkowych, szczegółowych informacji o Twoich uprawnieniach i obowiązkach.

Masz obowiązek złożenia w aktach sprawy oświadczenia potwierdzającego otrzymanie niniejszego pouczenia.